No. 1,189—FRIDAY FEBRUARY 1, 1895

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට ත්‍යාගදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් ළඟ තිබී සම්භවුණොත් ඔහුට විරුද්ධව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. පැනගිය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගි පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுடைமைகளைக் கண்டுபிடித்தலே பற்றி அறிவிக்கிறவருக்கும் பொலிஸ இன்ஸபெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலதிட்டிஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

REWARD.

WHEREAS it has been represented to Government by the Hon. the Attorney-General that Pattigey, *alias* Pathirigey Janis, *alias* Jana, of Maduluwawa in the Hewagam korale (a description of whom is annexed), stands charged with the murder, on July 21, 1894, at Maduluwawa, of Wellikalage Jacolis Appuhamy; and whereas the said Pattigey *alias* Pathirigey Janis, *alias* Jana, has fled from justice: a reward of 100 rupees is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Pattigey, *alias* Pathirigey Janis, *alias* Jana.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, February 1, 1895.

Description referred to.

Is a Sinhalese of the Goigama caste; religion Buddhist; occupation, cultivator: age 22 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, ordinary; complexion, brown; nose, prominent, mouth, small; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, light brown, and tied in a knot; has slight moustaches and pimples on the face; birthplace and general residence, Maduluwawa in Hewagam horale; haunts Horagalla; is unmarried; father's name, Odaris Appu; mother's name, Rupasinghe Arachchige Abilinahamy; is well known to the Police Vidanes of Maduluwawa, Kurugala, and Horagalla. Warrant No. 16,808 has been issued by the Police Magistrate of Avisawella for his arrest.

WANTED BY THE POLICE.

CARTEN KANGANY *alias* WATHIYA *alias* SANDAMEN; charged with cheating on September 14, 1894, at Nugawella estate; is a Tamil; occupation, school teacher; age, about 30 years; height, about 5 ft. 5 in.: make, thin; complexion, dark; nose, flat; mouth, small; teeth, well set; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; wears moustaches; general residence, Bogahawatta estate at Dimbula; the head kangany of Bogahawatta estate is a relative; is well known to the coolies of Bogahawatta estate. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 16,917 for his arrest.

Mahomadu Lebbe Mohammadu Abdulla; charged with house-breaking and theft at Galboka in Galle on October 3, 1894; is a Moorman; religion, Mohammedan; occupation, cooly; age, about 20 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, brown; nose, prominent; mouth and teeth, ordinary; head, shaved; has a slight squint, and stoops; general residence, Welligama; is unmarried; fathers's name, Ahamadu Lebbe Markar Mahamadu Lebbe Markar; is well known to the police officer of Galboka and to the vidane arachchi of Welligama. It is rumoured that the accused is at Singapore with some traders from Welligama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 23,126 for his arrest.

Dewamullege Arnolis; charged with drugging and attempting to commit burglary on December 5, 1894, at Talawatugoda in Salpiti korale; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; has no occupation; age, about 35 years; height. 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, ordinary; teeth, filed; hair, black, and tied in a knot; has slight moustaches; general residence, Talawatugoda, where his family reside; is well known to the police headman of Talawatugoda. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 34,332 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON December 24, 1894, from the owner's garden at Maviddapuram in Jaffna: a white bull branded, *ස* on the right side and other marks: age, about 10 years. Owner, Palampilla Tampipillai.

On January 7, 1895, from a house at Devetura, Galle: 1 double-cased silver watch bearing No. 24,508, 1 silver chain, 3 silver coins, 1 silver locket marked "P. H. D.," 1 pair of spectacles, 1 leather shield, 1 Sinhalese book, 2 pocket books, 2 deeds, and Rs. 38·02½. in cash Owner, Gusawella Hewage Dsang of Dangedera, Galle.

On January 18, 1895, from the owner's fowl-house at Hatton: 1 greyish hen, 1 white hen with feathers on the legs, 13 eggs, and 1 brass padlock. Owner, Mr. J. Greve.

On January 22, 1895, from the owner's premises at Badulla: a black she-goat with a white blaze on the face, about 18 months old; a black and white he-goat, about 7 months old. Owner, R. Rowland.

STOLEN OR LOST.

ON January 23, 1895, from the owner's boutique at Galle Bazaar: a red silk sarong. Owner, Packir Mohideen Sheriff.

STRAYED.

ON January 14, 1895, from the owner's house at Fruit Hill, Hatton: a white dog with black patches on the body, face black and has a white streak running from the forehead to the tip of the nose, tail cut short, answers to the name "Bool." A reward of Rs. 5 is offered for its recovery, by the owner, James Appu.

LOST.

On January 6, 1895, from a ricksha between the Pussellawa Church and Glenlock estate : a lady's umbrella with a ring handle. Owner, Miss Layard.

On January 9 and 11, 1895, between Sangalipalam and Kumbalwella, Hatton : 2 ladies' mackintoshes, 1 black and the other a dark reddish brown with black stripes. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of each, by the owner, Mrs. Buckworth, Lindula.

On January 24, 1895, from Rothes estate, at Hatton : a brown she-goat with a white mark on back. Owner, Mr. Edwin Sielman.

රුපියල් සියයක තෑග්ගක්.

මෙහි පහත රූපවිස්තරාදිය දක්වනලද හේවාගම් කෝරලේ මඩුළුවැව පව්විගෙයි නොහොත් පතිරගෙයි ජතිස් නොහොත් ජනා විසින් මඩුළුවැවදී වර්ෂ 1894ක් ජූලි මස 21 වෙනි දින වැලිකලගේ ජකෝලිස් අප්පුහාමි මරන්ට යෙදුනාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කරතිබෙන බව ගරුකටයුතු ඇටෝර්නි ජෙනරාල්තැන විසින් ආණ්ඩුවට දැනුම්දී තිබේ. තවද එකී පව්විගෙයි නොහොත් පතිරගෙයි ජතිස් නොහොත් ජනා නඩුවට අසුනොවෙන පිණිස සැඟවී සිටී. ඒනිසා එකී පව්විගෙයි නොහොත් පතිරගෙයි ජතිස් නොහොත් ජනා ඇල්ලීමට සැහෙන කාරණා මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී දැනුම්දෙන අයට හෝ අයවලුන්ට තෑගි පිණිස රුපියල් සියයක් දෙන බව මෙයින් දන්වනුලැබේ.

ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ පණිවුඩපණිත ලෙස එළිදරව්කල බවට,

(අත්සන්කලේ) ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

වර්ෂ 1895 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 1 වෙනි
දින කොළඹ මහසෙක්‍රතාරිස්ලන්
නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

රූප විස්තරාදිය.

නම, පව්විගේ නොහොත් පතිරගේ ජතිස් නොහොත් ජනාය; වර්ෂ 1894ක්වූ ජූලි මස 21 වෙනි දින මඩුළුවැවදී වැලිකලගේ ජකෝලිස් අප්පුහාමිව මැරුවාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන් කෙරීම; වයස, අවුරුදු 22යි; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, සාමාන්‍යයි; පාට, තලඑළළුයි; නාහේ, කෙරවාලාය; කට, පුංචියි; දත්, එකාකාරය; ඇස්, කළු සහ දිගට වටවූය; ඉස කෙස්, සුදු දුඹුරු පාට සහ කොණ්ඩේ බැඳලා ඇත; පිකබක්වාරුවක් සහ මූනේ කුරුලෑ ඇත; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, හේවාගම් කෝරලේ මඩුළුවාවය; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කොරගලය; අවිවාහකයා; පියාගේ නම, ඕදිරිස් අප්පුය; මව්ගෙ නම, රූපසිංහ ආරච්චිගේ අබලිනාහාමිය; කොරගල, කුරුනෑගල, මඩුළුවාවේ පොලිස්විදානේලාට මොහුව දැනුම් ඇත; අවිස්සාවේල්ලේ පොලිස් නඩුකාර තැන විසින් අංක 16,808 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, කාර්ටන් කන්ගානි, නොහොත් වදියා, නොහොත් සන්දමම්; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දින නුගවැල්ලවත්තේදී වංචාවක් කලාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කරනුලැබ සිටියි; ජාතිය, දෙමළ; රක්ෂාව, ඉස්කෝලගුරු; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, කෘෂයි; පාට, කළුයි; නාහේ, පැතලියි; කට, පුංචියි; දත්, හොඳහැටියට ඇත; ඇස්, පඬුරන් පාටයි; ඉසකෙස, කළු සහ කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත; බක්බාරුව තියාලා ඇත; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, දිඹුලේ බොහොගහවත්ත ඇස්ටේට්එකේ; බොහොගහවත්තේ පළමුවෙනි කන්ගානි නෑයෙක්ය; බොහොගහ වත්ත ඇස්ටේට්එකේ කුලිකාරයින්ට හොඳකාර දැනුම්ඇත. ගම්පල පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අංක 16,917 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

නම, මොහම්මදුලෙබ්බේ මොහම්මද අබ්දුල්ලා; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 3 වෙනි දින ගාල්ලේ ගල්බොක්කේදී ගෙවල් උමන්කෑවාය කියා සහ සොරකම්කලාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කරනුලැබ සිටියි; ජාතිය, මරක්කල; ආගම, මොහම්මත්කාරයා; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි; ශරීරය, කෘෂයි; පාට, තලඑළළුයි; නාහේ, කෙරවාලාය; කට සහ දත්, සාමාන්‍යයි; ඉස, බූහාලාය; පිකක් වපර සහ වක්කොළුයි; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, වැලිගම; අවිවාහකයා; පියාගේ නම, අහමදුලෙබ්බේ මරික්කාර් මොහම්මදුලෙබ්බේ මරික්කාර්; ගල්බොක්කේ පොලිස් ඔෆිසරටද සහ වැලිගම විදානේආරච්චිටත් මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. වැලිගම වෙලෙන්දෙන් සමග සිංගප්පූරුවේ ඉන්නවාය කියා ආරංචිය තිබෙනවාය. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අංක 23,126 දරණ වරන්තුව මොහුව ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, දේවමුල්ලගේ අර්නෝලිස්; මොහු 1894 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින සල්පිටිකෝරලේ තලවතුගොඩදී බෙහෙත් දමාලා ගෙවල් උමන්කෑමට උත්සාහකලාය කියා දෝෂාරෝපනයක් කරනුලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාවක් නැත; වයස, අවුරුදු 35ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 6යි; ශරීරය, හොඳහැටියට ඇත; පාට, තලඑළළුයි; නාහේ, සාමාන්‍යයි; දත්, ගාලාය; ඉසකෙස්, කළු සහ කොන්ඩේට බැඳලා ඇත; බක්බාරුව පිකක් ඇත; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, තලවතුගොඩය; එතන මොහුගේ පවුල පදිංචිව සිටිනවාය; තලවතුගොඩ පොලිස් මුලාදෑනියාට මොහුව හොඳහැටි දැනුම්ඇත. කොළඹ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් අංක 34,332 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 24 වෙනි දින ජාපනේ මෙන්දප්පුරම්එකේ අයිතිකාරයාගේ වත්තේ ඉඳ: වයස අවුරුදු 10ක සහ තවත් නිවරණ පුළුස්සා ඇති සුදු ගොනෙක්. අයිතිකාරයා, පලම්පිල්ලේ තම්පිපිල්ලේ.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 7 වෙනි දින ගාල්ලේ දෙවතුරේ ගේක තිබ්: අංක 24,508 දරන පියන් දෙකේ රිදී ඔර්ලෝසු 1ද, රිදී දත්වැල් 1ද, රිදී කාසි 3ද, "P. H. D." ලකුණු කරපු රිදී ලොකැට් 1ද, ඇහැට දමන කන්නාඩි ජෝඩු 1ද, හන්ඩිලින් සාදනලද පලිහ 1ද, සිංහල පොත් 1ද, සාක්කුවේ පාවිච්චිකරන පොත් 3ද, ඔප්පු 2ද සහ කාසිවලින් රුපියල් 38·02½. අයිතිකාරයා, ගාල්ලේ දන්ගෙදර හූනවැල්ලහේවගේ දිසන්.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 18 වෙනි දින හැටන් එකේ අයිතිකාරයාගේ කුකුල්ගෙයි ඉඳ : අළුපාට කිකිලියෙක්ද, කකුල්වල පිහාටු ඇති සුදු පාට කිකිලියෙක්ද, කිකිලිපිජු 13ද සහ පිත්තල ඉච්චතුරු 1ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ග්‍රීව් මහත්මයා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 22 වෙනි දින බදුල්ලේ අයිතිකාරයාගේ නිවසේ ඉඳ: 18 මාසයක් වයස ඇති දුව්ව සුදු කැලලක් මූනේ ඇති කළු එළුදෙන්නු 1ද, සහ 7 මාසයක් වයස ඇති කළු සහ සුදුපාට එළුවෝ 1ද. අයිතිකාරයා, ආර්. රෝලැන්ඩ් මහත්මයා.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් නැති වෙන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 23 වෙනි දින ගාල්ලේ සැඩමන්ඩියේ අයිතිකාරයාගේ කඩේ තිබ්: රතු පටසරොන් 1ක්. අයිතිකාරයා, පක්කීර් මොහිදින් සාර්ජ.

දඩාවතේ යන්ට සෙදුනා.

වශී 1895 ක්‍වූ ජනවාරි මස 14 වෙනි දින හැටන් එකෝ පුරුප් හිල් එකෝ ඉඳ: බුල් නාමේ දරණ වලිගෙ කපාපු මූන් කළු සුදුපාට ඉරක් නලලේ පටන් නාහේ අග්ගිස්ස දක්වා ඇති කළු ලප ඇගේ ඇති සුදු බල්ලෙක්. සොයා දුන් කෙනෙකුට රුපියල් 5ක තෑග්ගක් දෙනුලැබේ. අයිතිකාරයා, ජේම්ස්අප්පු විසින්.

නැතිවෙන්ට සෙදුනා.

වශී 1895 ක්‍වූ ජනවාරි මස 6 වෙනි දින ගැලැන් ලොක් වත්තටත් පුස්සැල්ලාවේ පල්ලියටත් අතර රික්සෝ එකක තිබී: මුදුසිරු මිටක් ඇති නෝනා කෙනෙකුගේ කුඩයක්. අයිතිකාරයා, ලෙය ර්ඩ් නෝනා.

වශී 1895 ක්‍වූ ජනවාරි මස 9 වෙනි දින සහ 11 වෙනි දින හැටන්එකෝ කුඹල්වැල්ලටත් සන්ගිලි පාලම් එකටත් අතරදී: නෝනාවරුන්ගේ වැස්සට් අඳින කබා 2ද, එයින් එකක් කළුයි, අනික් එක කළුඉරි වැටි ච්ච අඳුරු රතු දුඹුරු පාටයි. සොයා දුන් කෙනෙකුට එකකට රුපියල් 5 බැගින් තෑගිදෙනුලැබේ. අයිති කාරයා, ලින්දුල බොක්වොර්ත් නෝනා විසින්.

වශී 1895 ක්‍වූ ජනවාරි මස 24 වෙනි දින හැටන් එකෝ රොත්ස් වත්තේ ඉඳ පිටේ සුදු ලකුනක් ඇති දුඹුරු පාට එළදෙනෙක්. අයිතිකාරයා, එඩ්වින් සිල් වැන් මහත්මයා.

வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன்கீழணைத்திருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவனும் கேவாகம்கோறளையைச்சேர்ந்த மடுளுவெவை யென்னுங் குறிச்சியானுமாகிய ஜாஞவென்ற மறுநாமத்தையுடைய பத்திறிகே ஜானிஸ அல்லது பட்டிகே என்பவன் வெலிக்களகே யக்கோலிஸ் அப்புஹாமி என்னும் ஒருவரை மடுளவெவை யென்ற இடத்தில் கஅகூச ம் வருஷம் ஆடிமாசம் உக ந் தேதி, கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்று கௌரவ இராசகாரிய நியாயதுரந்தரர் அவர்களாலே அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும், குறித்த ஜாஞவென்ற மறுநாமத்தையுடைய பத்திறிகே ஜானிஸ் அலலது பட்டிகே என்பவன் நீதிசெலுத்தலுககுத தப்பியோடிவிட்டபடியினாலும்: குறித்த ஜாஞவென்ற மறுநாமத்தையுடைய பத்திறிகே ஜானிஸ அல்லது பட்டிகே என்பவனை யகப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புகளை இதன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அல்லது எவருக்கும் நூறு ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமெனறு இதனால் அறிவிக்கப்படுகினறது.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையினபடி,

(கையொப்பமிட்டது) ஈ. கோவெல் உவாக்சர்,
இராசாங்க லிகிதர்.

கொழும் இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
கஅகூரு ம ஞூ மாசிமீ க ந வ.

சுட்டிய விவரம்.

பெயர்-பட்டிகே அல்லது பத்திறிகே ஜானிஸ் அல்லது ஜஞ, கஅகூச ம ஆண்டு ஆடிமாசம் உக ந் தேதி, மடுளவெவை என்னுமிடத்தில் வெளிகலகே யக்கோனிஸ் அப்புஹாமி எனபவனைக் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கமக்காரன், வயசு-உஉ, உயரம்-ஏறக்குறைய ரு அடி ரு அஙகுலம், பொதுநிறம், நீண்ட மூக்கு, சின்ன வாய், பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கறுத்த நீண்ட கண்கள், மயிர்-செஙகல்மங்கல் நிறம் கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கினறது, அற்ப மீசையுண்டு, முகத்தில்-பருக்களுண்டு, பிறந்தவிடமும் பொதுவாய் வசிக்குமிடமும்-ஹேவாகம் கோறளையைச்சேர்ந்த மடுளுவ, ஊசாடுமிடம்-ஹொரகல, விவாகஞ்செய்யாதவன, தகப்பனின் பெயர்-ஓதிரிஸ அப்பு, தாயின் பெயர்-ரூபசிங்க ஆராய்ச்சிகே அபலிஞஹாமி, மடுலுவவ, குறுணுக்கல, ஹொரகல என்னுமிடங்களின பொலிஸ விதானைமாருக்கு அவனை நனறாய்த் தெரியும். அவனைப்பிடித்தலுக்சாக அவிசவெலைப் பொலிஸ் நீதவானால் விடப்பட்டிருக்கிற விறுந்து இலக்கம கசுஅ0அ.

பொலிசுக்குத் தேவையான ஆட்களின் விவரக் குறிப்பு.

பெயர்-கர்த்தன் கண்காணி அல்லது வாத்தியார் அல்லது சந்தனம், கஅகூச ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் யஅ ந் தேதி நுகவெள்த்தோட்டத்தில் வஞ்சித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், உபாத்தியாயர், வயசு-ஏறக்குறைய கூரு, உயரம்-ஏறக்குறைய ரு அடி ரு அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், சப்பட்டை மூக்கு, சின்ன வாய், நல்ல பற்கள், கண்கள் கபில நிறம், கறுத்த மயிர் கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, மீசையுண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-போகஹாவத்தத் தோட்டம் (டிம்புளை), போகஹாவத்தத் தோட்டத்தின் முதல் கண்காணி அவன் இனத்தவன், அவ்விடத்துக் கூலிச்சனங்களுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கம்பொலப் பொலிஸ நீதவானால் விடப்பட்டிருக்கிற விறுந்து இலக்கம் கசுகூகள.

பெயர்-முகம்மதுலெவ்வை முகம்மது அப்துல்லா, கஅகூச ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் கூ ந் தேதி, காலிக்கல் பொக்கவில் வீடிடித்துத்திருடினனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சோனகன், முகம்மது சமயி, கூலிக்காரன, வயசு-ஏறக்குறைய உய, உயரம்-ரு அடி, மெல்லிய தேகம், பொது நிறம், தோற்றமான மூக்கு, வாயும் பற்களுஞ்-சாதாரணமானவை, தலைமயிர்-சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, வாக்குக்கண்-சாடையாய் உண்டு, குனிந்திருப்பான், பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-வெள்ளிகம, விவாகஞ் செய்யாதவன், அகமதுலெவ்வை மரிக்கார் முகம்மது லெவ்வை மரிக்கார் அவன் தகப்பன், கல்பொக்கைப் பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தனுக்கும் வெள்ளிகமை விதானை ஆராய்ச்சிக்கும் அவனை நன்றாய்த் தெரியும், வெள்ளிகமவிலிருந்து சிங்கப்பூருக்கும் போயிருக்கும் கல்வியாபாரிகளோடு கூடபோயிருக்கிறனெனக் கேள்வி. அவனைப் பிடித்தலுக்காக காலிப் பொலிஸ நீதவானால் விடப்பட்டிருக்கிற விறுந்து இலக்கம் உகூசஉசு.

பெயர்-தேவாம்புலகே அர்ஞெலிஸ், கஅகூச ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் ரு ந் தேதி, தலவத்துக்கொடவில் மருந்திட்டுத்திருட எண்ணினனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, அலுவலில்லை, வயசு - ஏறக்குறைய கூரு, உயரம் - ரு அடி சு அங்குலம், நல்ல தேகம், கறுவல், மூக்கு சாதாரணமானது, அராவின பற்கள், கறுத்த மயிர் கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, அற்பமீசை யுண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-தலவத்துக்கொட, அங்கே அவனுடைய மனைவியிருக்கிறாள், தலவத்துக்கொடப் பொலிஸ தலையாரிக்கு அவனை நன்றாயத தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கொழும்புப் பொலிஸ நீதவானால் விடப்பட்டிருக்கிற விறுந்து இலக்கம் கூசகூகூஉ.

திருடப்பட்டது.

கஅகூச ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம் உச ந் தேதி, யாட்பாணம் மாவிட்டபுரத்தில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: வலது புறத்தில் க இன்னுமொரு குறியும், வலது பின்னங்காலில் சில குறியும், குண்டியில் ஒரு குறியுமசுடப்பட்ட வெள்ளைக்காளை ச, வயசு-ஏறக்குறைய ய. சொந்தக்காரன், ப. தம்பிப்பிள்ளை.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௭ ந் தேதி, காலித்தேவத்துரையில் வீடொன்றிலிருந்து : ௨௪௫௦௮ ம் இலக்க மேல்மூடியுள்ள வெள்ளிக்கடிகாரம் ௪, வெள்ளிச்சங்கிலி ௧, வெள்ளிக்காசு ௯, "P. H. D." என்னுங் குறியுள்ள வெள்ளி லொக்கற் ௧, மூக்குக்கண்ணாடி ௧, தோறகேடகம் ௧, சிங்களப்புத்தகம் ௧, பொக்கற் புத்தகம் ௯, உறுதிப்பத்திரம் ௨, காசு ரூபா ௯௮ சதம் ௨௫. சொந்தக்காரன், கச வெளஹேவாகே திசங் டங்கெதர காலி.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௰௮ ந் தேதி, தொப்பித்தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய கோழிஅறையிலிருந்து : சாம்பல்நிறக்கோழி ௧, கால்களில் இறகுகளுள்ள வெள்ளைக்கோழி ௧, முட்டை ௰௯, ஆமைப்பூட்டு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜெ. கிரீவ்.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௨௨ ந் தேதி, வதுளையில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : முகத்தில் வெள்ளைப்புள்ளியுள்ள கறுப்பு ஆடு ௧, வயசு ௰௮ மாசம், வெள்ளையுங் கறுப்புமான நிறங்களுள்ள கடா ௧, வயசு ௭ மாசம். சொந்தக்காரன், ஆர். ரேலண்ட்.

இழக்கப்பட்டது அல்லது திருடப்பட்டது.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௨௯ ந் தேதி, காலிக் கடையில் சொந்தக்காரனுடைய கடையிலிருந்து : சிவப்புப் பட்டுச்சாரம் ௧. சொந்தக்காரன், பக்கீர் மொஹிதீன் ஷெரீப்.

அலைந்துபோனது.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௰௪ ந் தேதி, தொப்பித்தோட்டத்து "புருட்ஹில்" லில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கறுத்தப்புள்ளிகளுள்ள வெள்ளை நாய் ௧, முகங் கறுப்பு, நெற்றியிலிருந்து மூக்குவரைக்கும் வெள்ளைவரியொன்றுண்டு, வால் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, பேர்-பூல். கண்டுபிடித்துக்கொடுப்பவருக்குச் சொந்தக்காரனால் ரூபாய் ௫ வெகுமதிகொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், ஜேம்ஸ அப்பு.

இழக்கப்பட்டது.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௯ ந் தேதி, கிளான்லொக் தோட்டத்துக்கும் புசல்லாவைக் கோவிலுக்கு மிடையில் கைக்காரத்தையிலிருந்து : பெண்களுடைய குடை, மோதிரக் கைப்பிடி. சொந்தக்காரி, லேயார்ட் துரைச்சானி.

௧௮௯௫ ம ஆண்டு தைமாசம் ௯ ந் தேதியும் ௰௧ ந் தேதியும் தொப்பித்தோட்டத்துக் கும்பல்வெளவுக்கும் சங்கிலிப் பாலத்துக்கு மிடையில் : பெண்களுடைய "மெக்கின்டஷ்" ௨, ஒன்று கறுப்பு, மற்றது ஊதாநிறமும் கறுத்த வரிகளுமுள்ளது. கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ஒவ்வொன்றுக்கு ரூபாய் ௫ வெகுமதி சொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, பக்வர்த் அம்மாள், லிண்டுலா.

௧௮௯௫ ம் ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி, தொப்பித்தோட்டத்து ரோத்ஸ தோட்டத்திலிருந்து : முதுகில் வெள்ளைப்புள்ளியுள்ள செமசல்மங்கல் நிற ஆடு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ எட்வின் சீல்மன்.

Police Office,
Colombo, January 31, 1895.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.